

Primera visita de un presidente de Corea a Canadá

El presidente de la República de Corea, Chun Doo Hwan, visitó Canadá del 28 al 31 de agosto, a invitación del Gobernador General Edward Schreyer.

Esta visita, la primera realizada a Canadá por un presidente coreano, siguió a la realizada el año pasado a Corea por el Primer Ministro Trudeau. La delegación del presidente Chun incluía al Vice-Primer Ministro y Ministro de la Junta de Planificación Económica, H.E. Kim Joon Sung; al Ministro de Relaciones Exteriores, Lee Bum Suk; al Ministro de Comercio e Industria, Kim Dong Whie; y a otros funcionarios gubernamentales y hombres de negocios coreanos.

El Ministro de Estado para Comercio Internacional, Ed Lumley; el Presidente del Senado Jean Marchand, miembros de la Asociación Parlamentaria Canadá-Corea y varios ministros provinciales visitaron Corea el año pasado.

En honor de los ex-combatientes

Durante su estancia, el presidente Chun visitó el hospital Ste. Anne, en Ste-Anne-de-Bellevue (donde habitan más de 70 ex-combatientes canadienses de la Guerra de Corea) y depositó una corona en el cenotafio de Ottawa. Tuvo amplias conversaciones con el Primer Ministro Trudeau sobre una variedad de asuntos internacionales. El presidente Chun y miembros de su delegación mantuvieron también conversaciones con ministros del gabinete, funcionarios gubernamentales y hombres de negocios canadienses, con objeto de revisar una gran variedad de

asuntos de interés bilateral. Entre los tópicos debatidos se encontraban la venta de reactores nucleares CANDU, trigo, equipo de telecomunicaciones y aeronaves.

Después de la Guerra de Corea, en la que participaron más de 26.000 canadienses, 500 de los cuales murieron, un tema fundamental en las relaciones canadienses con Corea ha sido el apoyo de la integridad política y territorial de la República.

Las relaciones comerciales entre los dos países han crecido rápidamente desde que Canadá abrió su embajada en Seoul en 1973; el mercado bilateral se ha ampliado diez veces en este período, hasta exceder la cifra de mil millones de dólares en 1981.

Las economías canadiense y coreana se complementan entre sí dado que Corea importa productos básicos tales como carbón, pasta celulósica, potasa, minerales, productos de alta tecnología tales como reactores nucleares y equipo de telecomunicaciones, mientras que Canadá importa artículos de consumo tales como ropa, textiles y artículos industriales pesados tales como acero.

El año pasado Canadá exportó a Corea por valor de \$446 millones de dólares, convirtiendo a dicho país en el séptimo cliente extranjero de Canadá, mientras que las importaciones procedentes de Corea ascendieron a \$608 millones de dólares, lo que hace de Canadá el octavo cliente mayor de Corea.

El carbón es la mayor exportación



La multitud espera en Ottawa la llegada del Presidente coreano Chun Doo Hwan.

canadiense a Corea y acaparó el 28 por ciento de las exportaciones a dicho país en 1981. La British Columbia Coal International Limited es el mayor suministrador de carbón metalúrgico a Corea. La compañía comenzó sus envíos de carbón a dicho país en 1974, siendo uno de los cuatro productores de carbón de Canadá que exportan este mineral a Corea. Además y dentro del sector energético, recientemente se completó la construcción del primer reactor nuclear CANDU canadiense vendido a Corea.

Pésames a Mónaco

El 15 de septiembre, el Primer Ministro Pierre Elliott Trudeau envió un mensaje de pésame al Príncipe Rainiero III de Mónaco, en el que expresaba el pesar y tristeza sentida por los canadienses por la muerte de la Princesa Grace.

En su mensaje, el Sr. Trudeau manifestaba: "Estoy profundamente entristecido por la trágica muerte de la Princesa Grace. Como todos los que seguimos íntimamente su extraordinaria carrera, he admirado las cualidades cordiales y el espíritu que ayudó a hacer de ella una princesa en todos los sentidos."

"En unión a todos los canadienses, me entristezco con su pérdida y le pido que transmita mis pésames más sinceros a las Princesas Carolina y Estefanía y al Príncipe Alberto."

Canadá estuvo representado en el funeral por el Ministro de Defensa Nacional, Gilles Lamontagne y su señora, y J.C. Cardin, encargado del consulado general canadiense en Marsella.



El Gobernador General, Edward Schreyer, preside la cena dada en honor del Presidente coreano. De izquierda a derecha vemos al Gobernador General, Edward Schreyer; al Presidente Chun Doo Hwan; a su esposa; a la esposa del Gobernador General y al Primer Ministro Pierre Trudeau.